

නොමිලයේ නිකුත් කරන ලදී.  
இதுபடிக்க கொடுக்கப்பட்டது.  
Issued Free of Charge



# විවාහ ලේකම් පොත

## விவாகப் பதிவுப் புத்தகம் REGISTER OF MARRIAGES

විවාහ ලියාපදිංචිකරීමේ ආඥාපනත (112 පරිච්ඡේදය)  
விவாகப் பதிவுச் சட்டம் (அதி. 112)  
Marriage Registration Ordinance (Cap. 112)

අංකය  
இல. No.

2396



දස්තියුක්තය  
අංකය

විවාහ

කොට්ඨාසය

ප්‍රදේශ

Division: උතුරු මායිම

	පුරුෂ පාර්ශ්වය மகப்பினர் Male Party	ස්ත්‍රී පාර්ශ්වය மகப்பினர் Female Party
1. දෙපාර්ශ්වයේ සම්පූර්ණ නම් மகப்பினர் பெயர்/பெயர் பெயர் Names (in full) of Parties	<u>අනුකර්ණ ජයවිමලයා</u> <u>සුසිල කුමාර අනුකර්ණ</u>	<u>රණ්‍යානා මල්වත්ත</u> <u>රණ්‍යානා මල්වත්ත</u>
2. වයස (අවුරුදු ගණන) வயது (வருட்க்க கணக்கு) Age (in years)	<u>26</u>	<u>25</u>
3. තත්ත්වය சமூහ நிலைமை Civil Condition	<u>අවිවාහිත</u>	<u>අවිවාහිත</u>
4. තරුණික නොහොත් රත්නවංශ නිලධාරී தலைவர் அல்லது தொழிலும் சாதிப்பு Rank or Profession and Race	<u>වෙළඳ ව්‍යවසාය</u>	<u>ව්‍යාජ</u>
5. පදිංචි ස්ථානය வசிப்பிடம் Residence	<u>වෙස්ලියානුවන්</u>	<u>කලු මුණක</u>
6. පියාගේ සම්පූර්ණ නම් தாயின் பெயர்/பெயர் Father's Name (in full)	<u>අනුකර්ණ ජයවිමලයා</u> <u>සාදුකාරිකා</u>	<u>රණ්‍යානා මල්වත්ත</u> <u>රණ්‍යානා මල්වත්ත</u>
7. පියාගේ තරුණික නොහොත් රත්නවංශ නිලධාරී தலைவர் அல்லது தொழிலும் சாதிப்பு Rank or Profession of Father	<u>වෛද්‍ය</u>	<u>වෙළඳ</u>
8. සලකුණ පත්‍රය දුන් රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ නම සහ කොට්ඨාසය திருத்தரின் பெயரும் பிரிவும் Name and Division of Registrar who issued Certificate	<u>ඩී. ඩී. ඒ. ආනන්දයා</u> <u>උතුරු මායිම</u>	
9. විවාහ සිදුකළ ස්ථානය சම්මානය நிகழුවීම இடம் Place of Solemnization of Marriage	<u>උතුරු මායිම</u>	

විවාහ 1957 (අග) ජූනි මස වෙස්ලියානුවන් දින මා විසින් (නොහොත් මා දැරීමටද) විවාහ සිදු කරන ලදී.  
Solemnized by me (or in my presence) this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 19\_\_\_\_.

ඩී. ඩී. ඒ. ආනන්දයා.  
මෙහි පහත නම් කරගත් වෙත සාක්ෂි දැරීමට මේ විවාහ අප දෙදෙනා අතර සිදුකරන ලදී.  
This Marriage was solemnized between us in the presence of

රෙජිස්ට්‍රාර් (නැත්නම්) දෙවැන්නා.  
பதிவுசெய்யுபவர் (அல்லது) ஒரு (சாதிப்பதற்குத் தகவலு).  
Registrar (or) Minister (as the case may be).  
4. A. L. M.  
වෙස්ලියානුවන්

1. සාක්ෂිකාරකයන් අත්සන  
சாட்சியின் கையொப்பம்  
Signature of Witness } Kalathu

2. සාක්ෂිකාරකයන් සම්පූර්ණ නම, රත්නවංශ නිලධාරී සහ පදිංචි ස්ථානය  
சாட்சியின் பெயரும் தலைவர் அல்லது தொழிலும் வசிப்பிடமும்  
Name in full, Rank or Profession and Residence of Witness } කලු මුණක  
අනුකර්ණ

3. සාක්ෂිකාරකයන් අත්සන  
சாட்சியின் கையொப்பம்  
Signature of Witness } අනුකර්ණ

4. සාක්ෂිකාරකයන් සම්පූර්ණ නම, රත්නවංශ නිලධාරී සහ පදිංචි ස්ථානය  
சாட்சியின் பெயரும் தலைவர் அல்லது தொழிலும் வசிப்பிடமும்  
Name in full, Rank or Profession and Residence of Witness } රණ්‍යානා මල්වත්ත  
උතුරු මායිම

මා දැරීමටද අත්සන කරන ලදී.  
Signed before me.  
\*මෙහි අත්සන දක්වනුයේ විවාහ ලියාපදිංචිකරණ (112 පරිච්ඡේදය) 34 වේගී වගන්තිය යටතේ මා වෙත සපයා ඇති දේශීයවලින් වසින් (නැත්නම්) දැරීමටද අත්සන කරන ලදී.  
\*I certify that the above is a true copy of the Statement No. \_\_\_\_\_ furnished to me under Section 34, Marriage Registration Ordinance (Cap. 112); of a Marriage Solemnized by (or in the presence of) \_\_\_\_\_ Minister.

දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ ලේඛනයේ සටහන් කළ දිනය  
වැටුප්පත්‍රයේ පතිවෘත්තීන් පතිච්ඡාදන පතිච්ඡාදන දිනය  
Date of entry in District Registrar's Register }  
දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්  
වැටුප්පත්‍රයේ පතිවෘත්තීන්  
District Registrar.  
[අ.බ. / ආ.ප. / P.T.O.]